

 <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			<b>Match Sheet</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			1 <b>Bienne</b>	Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																			
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code									
<b>CLUB 1</b> Bienne			<b>MINI</b>			34	C	DEGL'INNOCENTI Matteo	223989	14:11	64	15	1					08:43	15	2	00:00	10:43	A									
<b>CLUB 2</b> Rossemaison a			<b>MINI</b>			29	A	SCHILDKNECHT Aylin	222404	35:14	34	25	2					27:12	25	2	00:00	27:53	L									
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data			10	G	KURZO Lionel	X	X	221068	38:25	25	19	3																	
Start / Beginn Début / Inizio			End / Ende Fin / Fine			9	G	SCHILDKNECHT Isaak	X	X	223504	39:01	25		4																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			31		MONBARON Mathys			223444	40:48	15	25	5																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa			15		LUTZ Elias			222809																					
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			44		MATTHEY-CLAUDET Charlotte			224533																					
No Card / Lic. No Lic. / Tess			Surname / Name No Lic. / Tess - Prénom / Nome			25		WERTHMÜLLER Kimmo			223348																					
Time Keeper Chronométreur			Signature / Firma Unterschrift			64		SCHILDKNECHT Aaron			222810																					
Official scorer Marqueur			Signature / Firma Unterschrift			19		RENFER Jayden			222415																					
Referee 1 Arbitre 1			Signature / Firma Unterschrift			9		ZURBRÜGG Matti			224619																					
Referee 2 Arbitre 2			Signature / Firma Unterschrift			2		GARIC Ilias			224703																					
Tech, Director Directeur tech.			Signature / Firma Unterschrift			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	5019	TOTAL			5	TOTAL			4 min												
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL			2 Rossemaison a						Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	11	C	KOTTELAT Samuel			222448	12:23	11		1			12:59	4	2	00:00	14:11	I									
1	1	5	12	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison a</b>			18	A	CHRISTEN Tom			223756	16:53	6	19	2			37:14	15	2	00:00	38:25	V2								
0	5	CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			3	G	VUILLEUMIER Logan	X	X	X	222883	24:26	19	4	3	37:14	4	10	00:00	45:00	V1								
4	6	CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			26	G	KOCHER Téo			224307	25:50	15	19	4		39:46	4	2	00:00	40:48	I								
0	0	CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			16		BEUCHAT Joey			224362	26:56	19	15	5															
0	0	CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			13		BRON Noah			223136	27:53	17	19	6															
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			7		CHAPPUIS Cécile			222881	30:08	17	4	7															
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			4		CHÉTELAT Leo			223132	35:26	15	17	8															
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			19		MOHNI Noé			221024	38:33	6	7	10															
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			15		SIMON Matteo			222296	39:16	4	17	11															
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			6		VIOUJAS Nina			223749	42:45	17	11	12															
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			10		WOLFF Alexy			221063																			
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305	TOTAL			12	TOTAL			16 min										
		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vor																				